Pol Requesens Roca

## CRITICISM ON THE BANALIZATION OF LANGUAGE

for voices and electronics

## Criticism on the banalization of language

for voices and electronics
Duration: 15 minutes.

## Commentary

This piece highlights and criticise a common practice in the populist, fascists, racists or machists politics in a moment when these ideologies are booming almost everywhere in the world. From an artistic perspective, specifically a sonic perspective, an abstract analogy of the process of banalization of political language is made.

It is obvious that the impact of the political oratory or discourse can be enormous and very powerful, so consciousness of the used language is essential for any politician. Usually the language practiced by populist leaders or ideological influencers has a destructive, deceptive and manipulative purpose. This language is frequently made up of basic vocabulary as well as for several words with a deep political and social meaning, which, originally, are used to refer the main issues and realities of the society.

The text of the piece is constituted by words chosen by their meaning and for its deliberately bad use for some politicians. This bad use transgresses, detracts and cancels the original sense of the word. Besides, it mixes and confuses words with a righteous and constructive meaning and launder those words which have a relation with the wickedness or facts from that come from it.

These words are recited or sung in the mother language of each performer. Yet, progressively the words melt away, transform and finally disappear: the word changes to the naked sound, without meaning. Consequently, wanting to create a simile with the process of the banalization of language a paradox is established. That which in political discourse is an aberration, disgrace and a shame for the humanity, in the piece (or in the sound) it becomes a source of musical resources that evolve and enrich.

## About the performers

This piece is written for voices, between 2 and 20 performers, or more if the space allows it. It is not necessary to be a professional singer, some basic notions about the control of the voice and an educated ear it is enough.

The voices are divided in female and male and in odd voices and even voices.
Each performer must have his own microphone.

## About the performance

There must be no conductor. In order to keep a unity in time in the performance there is a screen with a timer and section information. It is not necessary an exact synchronization between the performance less it is expressly required. However, the interaction between the performer must be absolutely in order to unify dynamics, speeds and the general mood. The piece must be rehearsed enough to know the performers and their interpretation as well as to connect between them and to reach an agreement of any doubt or unexpected situation.

In the last sections, those with phonetic notation, a union of utterance is required, until then, each one shall use his own diction according his mother language.

## About the score and notation

The score is made up by a set of instructions with some musical notation added. It is divided in sections (numbers) and bars (number with its corresponding letter), which are showed in a square box. Above this box a time indication is written and, on the right, between parenthesis, the duration of the bar is indicated.

The phonetic notation follows the standard of the International Phonetic Alphabet (IPA) and it is showed between brackets.
The voice tone or pitch is showed in a slight grey box.

The dynamic notation is the usual on musical scores.
Speech voice: natural speech voice without any kind of voice manipulation unless is required.
Sprechstimme: Speech-sung voice with slightly tone control.
Sung voice: natural singing voice.
$N v$ : means a normal general voice timbre.
$D v$ : means a dark general voice timbre, very covered voice.
$B v$ : means a bright general voice timbre, more nasal and harmonically rich.
Soft voice: normal voice.
Cracked voice: speak or sing with the tensed neck muscles in order to achieve a break sound of the voice.
A triangle line indicates a progressive change of the general voice timbre. Both for general voice timbre and changes between soft and cracked voice.
Finger/mouth tremolo: finger tremolo between the lips.
Hand/mouth tremolo: hand tremolo on the mouth.
Two hands/mouth tremolo: put the hands on the mouth in a cupped position and with one hand make a tremolo.
Breath obstruction: speak or sing until the air of lungs is over, as literally as possible.
H Very high tone (according to the register of each voice).
MH Moderately high tone (according to the register of each voice).
M Middle tone (according to the register of each voice).
ML Moderately low tone (according to the register of each voice).
$\underline{L}$ Very low tone (according to the register of each voice).
~ Vague bar change, with a transition between the previous bar and the new (always when the bar line is thin).
$\hookrightarrow$ Exact and synchronized change of bar (always together with a double hard-line bar).

## About amplification and arrangement on the stage

The arrangement on the stage for the performers is open but it is recommended to avoid the common music arrangements (duality and separation between performers stage and audience seating) with the intention of to establish contact with the audience. The loudspeakers must be surrounding the space.

## Before to start

1. Each performer chooses three Words following these requirements:
a. The Words must be, sonorously, different.
b. At least, one Word has to be long (3 or 4 syllables).
c. Between them it should be phonetic variety (More vocalic, more voiced consonantal, more voiceless consonantal).
2. The performer must say/sing the three Words in his own mother language for most of the piece with the sonic and phonetic changes required.
3. The Words are:


## CRITICISM ON THE BANALIZATION OF LANGUAGE



| 2'00" | 240" | 2'48" | $3^{\prime} 15^{\prime \prime}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| A. 6 ( $40^{\prime \prime}$ ) | [B.7) (8) | B. 8 (27) | B. 9 (30") |
| Insert long Mests $\left(\sim 3^{11}\right)$ betwen the Wordb Non-whispered | Slow down your speech | - Gradually remove the rests | BLURRINY PROCESS <br> Bluer the phonetic information of the Words removing any hand anticulation |
| psub $\qquad$ $f$ <br>  | mumur | $\begin{aligned} & f>p<f>e t c . \\ & N_{v} \end{aligned}$ | $f=\mathrm{mp}$ |
| Your speech tove | (your towe) | (Low tone) |  |



| $7^{\prime} 07{ }^{\prime \prime}$ | $7{ }^{\prime 2} 0^{\prime \prime}$ | $7{ }^{\prime} 36$ " | $7{ }^{\prime \prime} 5^{\prime \prime}$ | $875^{\prime \prime}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| C. 19 (13") | [.20) (160) | C.21) (a ${ }^{\circ}$ | C. 22 (30) | D.23 (250) |
| Remove cir dostruction Enlange all the phonemes (around 1" for each one) <br> $P$ $\qquad$ ppp <br> (Fric tone) | Remove vowels Gradually contract the phovemes (aced) | Say the plonemes as fast as possible $<\mathrm{Ht} \rightarrow$ | Include vowels. The; $F_{\text {EMLE }}$ voites: order of the letters of I Keep with the Words is changed. The pervious $\qquad$ <br> (H) <br> Sey fing slowly <br> mun $\rightarrow B v$ <br> each phoneme <br> [TONE SEQUENEE: | Enlarge the manipulated Words as much os possible <br> Now the Wond must be absolutely incomprehensible <br> ppsub <br> (Bv) <br> sung! <br> Pitch: <br> as low as possible |



| $10^{\prime} 14 \prime$ | $10^{\prime} 23^{\prime \prime}$ | $10^{\prime} 30^{\prime \prime}$ | $10^{\prime} 36^{\prime \prime}$ | $10^{\prime \prime} 5^{\prime \prime}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 0.30 (9") | D.31 (7') | D.32 (6") | D.33 (91) | D. 34 (7゙) |
| Low-tone voices disa ppear in ascending order. <br> The three highest remain <br> pocodim. <br> Branumanuno $N_{v}$ | odd number vacies sing taking the vowel and the boue of the highest wice (Even mumb. TAEET) <br> The highest voice goes to the mime $>0$ up | Even numb. male wices (Env) sing alternating $[y]$ and $[\varnothing]$ with a gradual change between them and without stable pulse. <br> poco cuse. <br> $(N)$ м $n \rightarrow$ nun $\rightarrow B r$ | $\left.\begin{array}{l}\text { EFV sing a mectral vovel [ } \partial] \text { with }] \rightarrow \text { To this, add }] \rightarrow \text { a } \\ \text { a fingen /lips } \\ \text { (closed teeth and slighty open lips) }\end{array}\right]$ <br> OFV, OMV, EMV continue with the previous unf uare. | $\rightarrow$ EFV Keep D. 33 EHV add a havd/mooth trimed ofvand OKV go to the phoneme [e]. |



| $1140 "$ | $1151 "$ | 12.03 " | $1^{\prime} \\|^{\prime \prime}$ | $1214 \prime$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| E. 42 ( (4') | [. 43 ( $12^{12}$ ) | E.44 (8") | E.45 (3') | E. 46 ( $5^{\prime \prime}$ |
| All voices: [D] | $\begin{aligned} & \text { HFV, LFVV and HHV: } \\ & {[0] \cdots \rightarrow[0] \cdots \rightarrow[H]} \\ & \text { Lnv: } \\ & {[y]} \end{aligned}$ | All vices: $[y]+\underset{\text { modh hovenat }}{[\mu \sim a]}]$ | math tiue |  |
| Pp (abl) |  |  | Luv: Lpp $\left.^{\text {brath }} \rightarrow[r]<f>:\right]$ |  |
| $\underset{\mathrm{FV}(\mathrm{~F}) \mathrm{K})}{\mathrm{DV})}$ |  | Hever | $\rightarrow P p .1$ duply $\rightarrow[r]<7>$ | 1 |
| Hv( $(3)$ |  | ( ${ }_{\text {a }}$ |  | $\square$ |




| $13^{\prime} 511$ | $13.57^{\prime \prime}$ | 14'00" | $14^{\prime} 03^{\prime \prime}$ | $14^{\prime} 06^{\prime \prime}$ | $14^{\prime} 09^{\prime \prime}$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| F. 63 ( $6^{\circ}$ ) | [.64 (3") | F.65 (3') | [F.66 (3") | F. 67 (3) | F. 68 ( $3^{n}$ ) |
|  | $-\{: m f<\& \#>m f: \mid$ |  |  |  | ( $\because[i-\mu t]$ : $!$ (cos fast as possible) $\mathrm{Br}_{2}$ Il 5 |
| $\xrightarrow{4}($ PPP $)$ | $\qquad$ | $H$ |  |  |  |
|  |  | ff |  |  |  |
|  |  |  | $\left\{\begin{array}{l} {[r[\mu \rightarrow H \rightarrow+i-} \\ \mathrm{Br} \end{array}\right.$ |  |  |




